



HEZKUNTZA SAILA
Hezkuntza Politiketako Sailburuordetza
Familiekiko eta Hezkuntza Komunitatearekiko
Koordinaziorako Zuzendaritza

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Viceconsejería de Políticas Educativas
Dirección de Coordinación con las Familias y
Comunidad Educativa

**Gaia: Familien Nazioarteko I. Kongresua
maiatzaren 6an eta 7an. Vitoria-Gasteiz**

**Asunto: I Congreso Internacional de Familias
6 y 7 de mayo. Vitoria-Gasteiz**

Hezkuntza-komunitateen ordezkari horiek:

Estimadas y estimados representantes de las
comunidades educativas:

Hezkuntza Sailetik, **Familien Nazioarteko I. Kongresuaren** berri eman eta bertan parte hartzera gonbidatu nahi zaituztegu. Kongresu hau Eusko Jaurlaritzako Ongizate, Gazteria eta Erronka Demografikoaren Sailak antolatu du, eta maiatzaren 6an eta 7an izango da Gasteizko Europa Biltzar Jauregian.

Desde el Departamento de Educación queremos informaros e invitaros a participar en el **I Congreso Internacional de Familias**, organizado por el Departamento de Bienestar, Juventud y Reto Demográfico del Gobierno Vasco, que se celebrará los días 6 y 7 de mayo en el Palacio de Congresos Europa, en Vitoria-Gasteiz.

Kongresu honen helburua da familien errealitatearen inguruan hausnarketarako, elkarrizketarako eta esperientzien truketarako gune bat sortzea, egungo erronkei ikuspegi sozial, hezitzaile, emozional eta komunitariotik helduz.

Este Congreso nace con el objetivo de crear un espacio de encuentro, reflexión e intercambio de experiencias en torno a la realidad de las familias, abordando los desafíos actuales desde una perspectiva social, educativa, emocional y comunitaria.

Bi jardunaldietan zehar familien ongizaterako bereziki garrantzitsuak diren gaiak jorratuko dira, eta, beste aditu batzuen artean, Nerea Melgosa, Eusko Jaurlaritzako Ongizate, Gazteria eta Erronka Demografikoaren sailburua, izango da bertan, demografia, psikologia, hezkuntza, familia-enpresa eta kontziliazio arloetako ospe handiko profesionalekin batera. Guztiek, familien egungo eta etorkizuneko erronken inguruko ikuspegi anitz eta osagarriak eskainiko dituzte.

A lo largo de las dos jornadas se tratarán cuestiones de especial relevancia para el bienestar familiar y se contará, entre otras personas expertas, con la participación de Nerea Melgosa, Consejera de Bienestar, Juventud y Reto Demográfico del Gobierno Vasco, junto a profesionales de reconocido prestigio en ámbitos como la demografía, la psicología, la educación, la empresa familiar y la conciliación y que aportarán miradas diversas y complementarias sobre los retos presentes y futuros de las familias.


Familiekiko eta Hezkuntza Komunitatearekiko Koordinaziorako Zuzendaritzatik funtsezkotzat jotzen dugu familien eginkizuna indartzen duten ekimenak sustatzea, haien parte-hartze aktiboa bultzatzea eta ongizateari eta gizarte-kohesioari laguntzen dion ezagutza

Desde la Dirección de Coordinación con las Familias y la Comunidad Educativa consideramos fundamental impulsar iniciativas que refuercen el papel de las familias, fomenten su participación activa y generen conocimiento compartido que contribuya a su bienestar y a la cohesión



partekatua sortzea. Horregatik, Kongresu honetan parte hartzera animatzen zaituztegu; topagune hau familiei, profesionali eta interesa duten gizarte-eragileei irekita dago.

Izena ematea doakoa da, eta Kongresuaren webgunearen bidez egin daiteke; bertan, halaber, [programa osoa](#) eta eguneratutako informazio guztia aurkituko dituzue.

 Izen-ematea eta informazio gehiago:


[Hasiera - Familien Lehen Nazioarteko Kongresua](#)

Amaitzeko, hezkuntza-eremuan ongizatea eta bizikidetzaren hobetzeko erakusten duzuen etengabeko konpromisoa eskertu nahi dizuegu, eta zuen esanetara gaude edozein argibide edo informazio osagarri eskaintzeko.

Adeitasunez,

social. Por ello, os animamos a participar en este Congreso, que está abierto a familias, profesionales y agentes sociales interesados.

La inscripción es gratuita y puede realizarse a través de la página web del Congreso, donde también encontraréis el [programa completo](#) y toda la información actualizada.

 Inscripciones y más información:

[Inicio - Familien Lehen Nazioarteko Kongresua](#)

Aprovechamos la ocasión para agradecer vuestro compromiso continuo con la mejora del bienestar y la convivencia en el ámbito educativo, y quedamos a vuestra disposición para cualquier aclaración o información adicional.

Atentamente,

Garbiñe Saenz de Buruaga Garralda
Familia eta Hezkuntza komunitatearekiko koordinaziorako zuzendaria